

白告行銀利有即望代根嗎

The Mercantile Bank of India Ltd.  
(Incorporated in England.)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬  
元 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百三十  
萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行  
之款限期及利息可到銀行面商而來往短期款則以二  
巴仙按日計算每六個月定期利息未及五元無息俾  
凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧  
請移 臨面商便妥  
英一千九百廿四年四月廿七號  
嗎根代望有利銀行駐叻司理人威利申啟

# 報新匯總

## THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發 (浦春梅人行發兼印署)  
Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.  
No. 126 Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 269.

(號十七百八千五第紙聞新)

日四初月十丑乙次歲年六十七百四千二子孔  
四拜禮日九十月一十年四十國民華中

英一九二四年八月四日



Sole Agent  
M. Wiseman & Co (Eastern) Ltd  
(Incorporated in England)  
115 North Bridge Road  
Singapore

### 材藥茸參丸蠟菴敬潘

老舖在廣州市天平街三十號  
分局在石叻大馬路五十三號

治男婦老幼一切虛弱症  
治男婦老幼一切虛弱症  
治男婦老幼一切虛弱症

治男婦老幼一切虛弱症  
治男婦老幼一切虛弱症  
治男婦老幼一切虛弱症

### THE UNION TIMES

CHINESE DAILY NEWSPAPER

(has the largest circulations in the S. S. & F. M. S.)

If you want to make your goods known to the Chinese, advertise in  
The "Union Times." For contract and non-contract advertisements, apply to

The Manager,  
THE UNION TIMES PRESS  
No. 126, Cross Street,  
Singapore, S. S.

### 報新匯總叻石

本報開辦日久一紙風行遠近南洋咸推為最有益於商界者固非虛語也諸君欲登廣告者請將原稿寄來無不歡迎此佈



341 Hill Street, Singapore  
Special Treatment  
For eyes & Piles  
本醫生專治一切眼疾如紅腫流淚翳障遮睛等症不論新久一經診治無不立見奇效  
又專治痔瘡內外痔瘡不論新久一經診治無不立見奇效  
本醫生在石叻大馬路三十四號一樓診治

## 丸根草度印生醫

家用藥料第一妙品  
唐士醫生印生草丸  
此丸遠近馳名銷路日廣  
一凡小恙無不藥到病除  
二凡大病無不藥到病除  
三凡小恙無不藥到病除  
四凡大病無不藥到病除



## 房藥大興中坡嘉新

每罐價銀一元 發行價極相宜  
啟者本藥房自製之中興戒烟藥  
水久已馳名中外惟是一庄每支  
定價銀一元并無中支近有奸商  
之徒假冒本藥房之戒烟藥水半  
支者兌銀五角此種乃係假冒之  
藥諸君勿為所誤謹此佈告  
星架坡中興大藥房謹啟

號八十九百三牌門路馬大坡小  
售發房藥大興中坡架星  
Sold At  
Chong Shing Dispensary Ltd  
398, North Bridge Road, Singapore

頭標水烟戒  
Beware of Imitation  
庄假防提  
庄正房藥大興中  
CHONG SHING DISPENSARY LTD.



▲衛補那藥酒



談叢

(梧桐葉落生)

**和尚思凡記**

嗟夫。茫茫慾海。誰是解脫之。窮水三千。不了風流之債。刻枯花微笑。佛亦多情。禪香歡喜。清規何站。故大行開及無遮。驚見於佛地也。乃。悟緣和尚者。幸透色空。六根未淨。禪房寂寞。耐凄凉。轉而落玉像香。翻身入世。於是和尚思凡。吾有記焉。和尚之家也。吾不得而詳。或曰。和尚少時。頗風流自負。且放誕不羈。旋以所學無成。江湖淪落。乃由港而之他城。削髮於某寺觀。然此非和尚志也。

辛亥之役。民軍崛起。會有黃某者。以綠林魁首。活動於兩廣間。勢亦不弱。和尚與有舊。乃為其所招。於是和尚棄蒲團。捨木魚。而參與戎幕之列。連戰連捷。某頗器重之。然和尚利慾薰心。於是稍露私。排除異己。同儕側目。謀起攻之。黃某亦不之留。會陳塘某妓。馳名一時。和尚心焉慕之。且斯時囊橐頗豐。於是乘機誘。日夕流連。然妓則過利其多金。可供揮霍。故虛與委蛇。其實則鍾情於某顯者也。半載後。和尚乃提出離婚之議。妓竟却之。謂非其時。和尚遂亦置之。旋值知其所眷。乃怒責之。聲色俱厲。妓亦反唇相稽。正相持間。而某顯者適至。拔槍指和尚曰。汝速去。往後再至者必無倖。和尚知勢不敵。乃垂首而行。至是和尚之孽債已散盡。朋儕白眼。無可告者。於是嘆嗟曰。命夫。不得已而復披袈裟。重參如來于古剎。嗟夫。琉璃古佛。說甚因緣。黃卷青燈。難空色相。於是復墮入重重魔劫矣。

**廣東佛山鎮源吉林廣告**

山嵐瘴氣 時行瘟疫 腹痛泄瀉 嘔吐不食 傷風咳嗽 痰涎壅盛 傷寒發熱 肚腹疼痛 傷食不化 嘔吐酸水

甘和茶

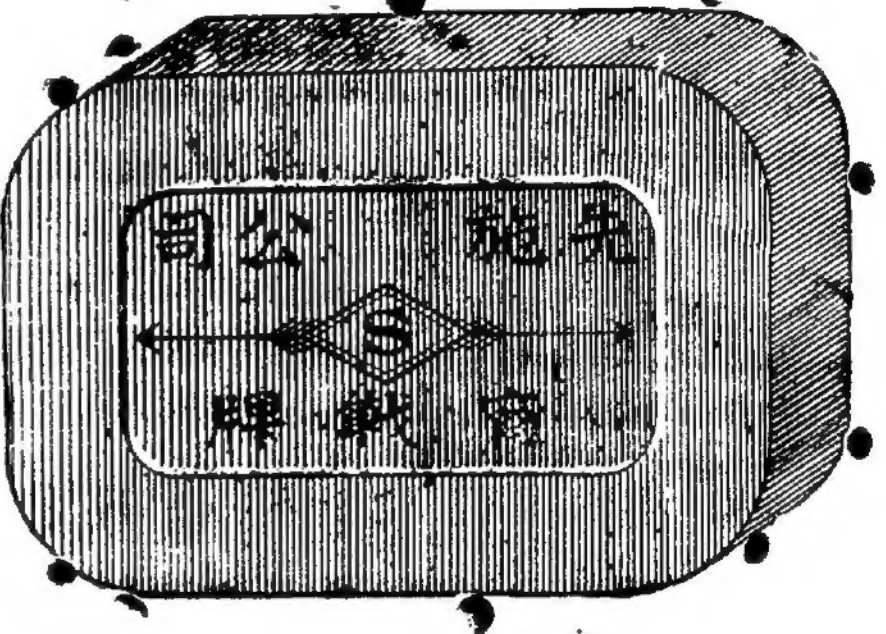
此茶能治 傷風咳嗽 痰涎壅盛 傷寒發熱 肚腹疼痛 傷食不化 嘔吐酸水

每盒一元 每打十元

代泰吉馬坎星 理總祥

**抹膠油又試到了**

啟者本報專為便利各印字家起見特由歐洲再行辦到上抹膠油此油係專為抹印字之用凡印字一經此油抹後永無模糊之虞且能除各色印字之垢無須用水洗滌致有損壞之虞現貨到無多請購一試用之方知言之不謬也如蒙賜顧請向本報外克已此佈



**諸君請用**

先施公司選製各種上等肥皂 條皂片皂 無不備 惠顧諸君 請試用之



此商戰牌香皂乃本公司精選上等物料所製而成以之沐浴洗滌能令肌膚嫩滑身心愉快保無收縮爆裂之虞而有清爽潤滑之妙誠衛生必備之佳品也查留意焉

各處商店 兼有 賣

石叻春泰號 石叻協益號 檳城三益號 麻坡三益號 怡保華登號 怡保廣昌號

販家須知 用者留意

先施公司上等肥皂

# 背痛



**兜安氏秘製保腎丸**

專治腎病之無上上品

血之清濁惟腎是賴腎強則血清人健腎弱則血濁人之病其最足疲乏腎力而致腎虧血濁莫若酒色發現之病情為手足酸痛肌肉振動精神恍惚胃呆頭暈目眩背痛腰痛膀胱失司小便不清水腫沙石淋大脚瘋腎筋痛腦系痛心悸等總之腎病見端不一惟因病人之體質有強弱及嗜好之各異故發現之病情亦各不同且有病勢快慢之分要之不外乎腎病也治之宜早毋使延久釀成不治之症兜安氏秘製保腎丸助腎力解血濁祛風濕利小便消水腫補虛損凡病之屬於腎者服之立見奇效



各埠藥房均有出售每瓶洋一元五角 每打洋十五元正

上海江西路七十一號兜安氏西藥公司啓



▲諒闇予竈

些古本從此從口。不知何時改爲從二。楚語之語助詞。猶兮字也。後人又借爲些少之些。讀平聲。宋人填詞每用之。惟戴叔倫詩。空有哀些弔沅湘。是用楚語。清初某名士家僮俱以些字名之。如雲些月些。之類。頗新穎。俗謂些郎梵婆詞之合音。誤矣。

寫不必定作持錄雙字解。如詩經。我心寫兮。太玄經。寫鳳之書是也。今日本人謂照像曰寫真。實借用漢文名詞也。日本文人長於漢文者甚多。故喜用漢文典故。惟所譯法律名詞。每有在可解不可解之間者耳。

# 自由戀愛之殷鑑

香山平嵐鄉。吳某。日前僱工於石岐某某。頗爲勤儉。甚得東家之歡。時於晚飯後遊行於海旁一帶。或與水上蛋婦談笑。有姪妹亞娣者。年僅二九。貌亦可人。母女二人。操撐艇生活。吳某初以開埋艇相識母女二人。故暇時往娣艇傾談。娣母見吳少年忠厚。欲以誼子誼之。事得吳同意。從此愈加親熱。亞娣兩心相印。情絲固結。遂成好事。娣母雖有微覺。但以女愛吳心切。任彼所爲。吳於今年春間。得東家體貼。帶往澳門執業。關山雖隔。魚書可遞。日前亞娣忽接吳由澳門來書。謂母親在鄉。前月已定某氏爲妻。并擇定十月中旬爲期。着即返里等語。娣聞信後。大叫我耶無情。置我於絕境。即已暈去。醒後又圖投海自盡。幸得鄰艇相救。終日飲泣。母亦無奈女何。昨見母女二人。已同往澳門訪吳。不知如何了結。

立止  
傷風  
咳嗽  
杏  
仁  
精

杏仁一物歷經中西御生認爲化痰止咳補肺潤腸之聖藥惟皮尖有毒揀選稍有不慎則足以害人本葯房不惜重資特聘醫學博士化除淨潔製成精良不特有益衛生止咳婦女肝氣小兒痰飲均可服之

價目 每瓶四角五占

總發行 上海四馬路中西大藥房 始創光緒十五年

# 新濟世

## 補腎藥精

## 氣痛靈丹

治諸虛百損，精神萎靡，腰膝痠痛，夜尿頻數，遺精白濁，婦人經閉，產後血虛，小兒疳積，一切虛弱之症，服之無不神效。每瓶一元。

治心胃氣痛，食滯不化，肝氣鬱結，胸膈痞滿，嘔吐酸水，食後腹脹，婦女月信不調，經期腹痛，年近產後，服之即愈。每試第一靈，每打式。

施林氏除痰止咳水

**施林氏除** 止咳水統治咳嗽諸症不論  
實寒熱新久咳嗽逢咳必止即服即愈真  
**咳嗽第一良藥也各埠藥房商店均有代**

**看瑞芬氏不用服食之廣嗣葯露**

瑞芬氏病案 粵籍  
瑞芬氏前寓安南僑居叻比擬別家兄弟純嗜  
烟味雖外操洋字口中用許多必求自不在中第  
一條可度降麟其嗜好極烈雖刻則旁無事者信  
趣未幾窮商品俱備積欠非比尋大蛇作周唯信  
不防試吓便知到巧香天久已名揚中  
外遠近爭傳倘使運動竟敢揭揭  
種姓歸天下有許多男婦是荷  
惟一言之不詳也

每樽七角  
定價三元  
暫收五折

總行金山人樓公

上海五洲大藥房

血來自

呼吸香膠

海 坡 藥

人造自來血乃人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血盡則百體自枯是故凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血爲第一宜能壯民力強國勢之人造自來血以經及時發行故再爲謹告同胞凡有心虧氣弱破食吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱脾寒及婦人經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月之後自然壯心經多血液如黑腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之半月則氣血暫充體質自固愚破金吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣忘癰瘕服之旬日立可除機脚氣水腫步履蹇澹服此血旬日腫痛自消以上各症確有效驗

每瓶  
大瓶一元二  
小瓶一元二

每打  
大瓶二十元  
小瓶十二元

助肺呼吸香膠味美而甜氣香而滑入口即化功能滋  
生精液潤喉管性能止咳以清肺火助肺體而勻呼吸  
如老年氣喘痰塞而咳者隨時化食三四片立能除痰  
順氣平喉嗽止中年傷風乾咳或痰厚結或咳少痰  
多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽  
日吐稀痰精神衰耗內臟養生之精液皆變爲痰若不  
早治則身體決無健康之期此膠每日可服三四次每  
次二三片奏效極速而且清香

每盒二元 每打二十元

主 治 各 症

癆傷吐血  
遠年咳嗽  
破金尖聲  
痰涎帶血  
氣喘聲嘶  
聲啞失音  
日夜咳嗽  
老人哮喘

凡人得以生長活潑者皆賴血清以滋養若血清中含有毒質必致滋養力減少故覺有體質衰弱筋骨痠軟之現狀發於外或遍體瘡痍潰爛成穴或癰疽瘰癧連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫天壽殘疾者有之花柳之毒可不懼哉此海波葯之功效極速能治一切花柳毒症下疳橫痃魚口便毒疔瘡惡毒等症靈効異常小兒胎毒爛頭乾濕疥癩惡毒癰疽均宜合服清血解毒上之品也

每瓶二元  
每打廿元

南洋總代理 石叻庇能 現羅會豐商店















即翌日十四下午七句鐘假座溫陽會館由董事部開票  
者翌日祈携該收據向當年司理處討回責票銀便是欽

▲我討梁棚

●碧山亭招人承割樹乳廣告

通政者及嶺山亭界有樹榕一已開幣二千四百餘株停山勿斲三餘株一合共計二千七百餘株經已點明擬招人投票不割乳價

者得承如有同票由業主選取限一年為期期滿另議但投票之法  
五十元并要該票每月有百元以上之租值方為合格如不足一百元

交實票銀之票作爲無效并將該實票之銀方作本平信歸還實信  
得承限一星期內訂立合同如先交三個月租銀作爲按底以後仍  
每月交租而逾限不將按底銀交來而實票銀亦充作按路之銀

每月定規條入欺如無違犯及到期  
按底銀承批人得向業主取回諸君  
有願意投票者割此樹乳

請於夏歷乙丑年十月十三日禮拜六上午十句鐘以前投票過期  
候但該票內要書明姓名住址用火漆封固連賣票銀就交至本坡

馬路水仙門添記號內當半司理 查收到寶票銀字據後  
即翌日十四下午七句鐘假座廣陽會館由董事部開票選取如不

者鑒曰祈携款收據向當年司理處討回責要銀兩是實矢辭無欺  
祈向總理司理處或到本公司內取閱可也此佈  
民國乙丑年十月初二日 碧山亭總理司理謹



堂

總經理石叻大馬路會豐商店

竊老釋昔在廈門南普陀拜師制髮苦誦經文蒙師派充宮  
家辦理開戒等事即出寺重興白鶴岩並安海龍山寺皆蒙  
後隨來南洋星洲初創紅毛橋次建觀音亭俱皆興旺恆在  
里時高律誦壇一所重興龍山禪寺刻下香火光熾堪稱十

方道場兼設醫局濟世內外兩科惟日疾內外障醫赤痢等症乃屬拿手醫自製一切膏丹丸散均已效驗馳名遠近咸知每日親臨就醫與購藥丸膏丹者絡繹不絕老釋年已七十因前新創五虛之廟腦力耗多近又事日繁繁不能勝任

愛將龍山禪寺門牌三百七十一號概交徐子瑞等孫廟公  
二人管理俾得專任醫道不致紊亂奈此別久經風雨敗壞  
朽爛不堪茲幸有董事陳文烈君降臨目覩不忍大發慈悲  
之心自願倡首捐資囑令即日僱工從新築造堅固以期永

久現值興工之際地道狹窄就醫者諸多不便于是開  
在此時左邊隔壁另佃住房一所以作醫局門牌三百六十六  
五號叨幸數年以來蒙佛光普照資日記憶內統計醫盛者  
數萬有奇故承賜匾額號曰神效眼科撫躬自叩愧不稱

謝金  
奉聞  
星洲小坡里時高律門牌三百七十一號龍山禪寺醫局  
遷移左邊隔壁門牌三百六十五號老釋轉式敬啟

來醫就醫者下午自一點鐘至十二點鐘止  
民國十年二月廿六日 星洲龍山國粵仲持僧披露

A black and white line drawing of a man and a woman sitting at a table. The man, on the left, is wearing a light-colored shirt and is looking down at a book or document on the table. The woman, on the right, is wearing a dark, patterned dress and is looking up at the man. The table has a book or document on it, and there are some small objects on the table. The background is simple, with a wall and a chair visible.

(星)
(救)
 鄙人患咳嗽吐血之病日久醫甚危篤曾經中西醫士療治均皆束手幸蒙友人云陳雨亭先生精通醫學於肺癆之尤擅長技故請介紹婉乞有降診視服諸丸藥重意減減治旬日竟獲全功先生幾症之確用藥之神真所謂妙手回春也鄙人深荷大德無以圖報爰綴數言藉以敬謝並告之同病者

先生現住石叻小坡金街恒泰豐門牌九號

符福景 黃樹達 謝  
 同病者 馮定國 伍文彬 謝  
 陳世富

民國十四年十月二十日

叻 港  
 暢 浩 輪 船 公 司  
 佐仕順輪船  
 由仰光庇能九月廿日到叻  
 十月初三日啟行  
 直透 汕頭 廈門 香港  
 老北嘉敦火館左鄰廿八號（本公司電話三三三）  
 暢浩船務公司經理人黃鳴謙謹啟

傷風 咳嗽 聲嘶氣喘而喉管發炎 沙聲 百日咳  
一切喉症肺病各病

● 曾伯廉咳嗽藥水專治

咳嗽、肺症也。吾人慣勿輕忽之。以久咳即成肺炎。或成吐血症。或成肺癆。

曾伯廉咳嗽藥水。排除喉際濃厚之涎沫。治癒痛苦之呼吸。制止危險之咳嗽。解救血盈之肺臟。故化除咳嗽。使君夜間安眠。

曾伯廉咳嗽藥水。無鴉片提雜其中。乃植物性之化合物。無論何處。均有出售。

（一）



CHAMBERLAIN'S  
COUGH  
REMEDY

CURE  
Coughs, Colds  
CROUP.

WHOOPING COUGH  
HOARSENESS  
SORE THROAT,  
OPHTHALMIA,  
INFANTS CONSUMPTION  
AND ALL BRUISES OF THE  
THROAT AND LUNGS.

Prepared by  
J. C. Chamberlain, Lowell, Mass., U.S.A.  
Small Size

諸君如欲求頭髮得良善之狀須注意汝用以洗髮之物多  
備之洗頭髮品及洗頭髮粉皆含於鹼質太多而能乾頭皮  
弱且大有損害摩士輝洗頭髮椰子油  
Nurified Coconut Oil Shampoo 此乃純粹而完全無脂  
所用為洗頭之物因此油並不傷害其頭髮  
用法祇先以水濕髮然後以此油擦之用飲茶匙羹兩三羹  
豐富之髮泡可將頭髮及頭皮週邊洗淨能去一切微細之  
垢及油積等此油且易於清洗既洗頭髮迅速即乾且異  
頭髮則成為精軟滑美麗鬆綿順麗之狀且易於修理  
此摩士輝洗頭髮椰子油各藥房及市場均有出售價極  
即能供給家內各人足用數月但須確實汝在药房或市商  
摩士輝慎防假冒務須尋出其盒面上書有活瑟氏 Walkin  
孫金油壁  
生長可愛且  
麗之髮乃影  
界之意也

壁迪金孫  
生長可愛且  
麗之髮乃影  
界之意旨



南洋新聞

參議院討論華僑註冊案

▲民主黨參議員反對... 惟移民長則堅請將議案通過... 且主張令華僑打指印

(菲訊)菲參議員文露氏、提出之華僑註冊案、主張令在菲華僑、于議案通過後兩年內、無論有否居留執照、一概須重新註冊、否則驅逐出境、此案詳細內容、早於月前由本報八載、此案經參議院通過、送交參議院會議、參議院中之移民股、已將案考慮過、股長為參議員尼爾斯、擬請參院將此案通過、並主張令華僑于註冊時、除呈繳相片外、加蓋指紋印、按去年菲會議亦曾通過一華僑註冊案、經華僑向海關抗議、認為違憲、海關亦因案中規印等為不合法、故將該案否決、另委海關稅司、與里拉警察長、總檢察官、及審計官等、組華僑移民調查委員會、調查移民現狀、並條陳限制華僑移民之法、委員會于前月將報告呈書海關稅司、由菲參議員文露氏提出註冊議案、旋由眾院通過、案中對於指印一層削去、及議案交參院徵求同意、參院之移民股、又主張加指印之規定、

本島民主黨領袖、即參議院中少數黨主持人參議員蘇米耶氏對於參議院通過之華僑註冊案、認為極暴、絕端反對、該議員發言、代表民主黨全體、故民主黨議員、多反對註冊案、又海關委任之參議員雅真與路、雖非民主黨、然在政治舞臺上、多與民主黨表同情、與計願一派之多數黨反對某氏對於華僑註冊案、及海關限制華僑移民政策、謂菲島對待東方鄰國之政策、當具遠大之眼光、蓋菲島一旦獨立、此等鄰國、即非島之友邦、倘變為今日立法、損及鄰國人士之尊嚴、則來日方長、必致自貽伊戚云云、參議員先迪高氏、亦與民主黨、然主張將華僑註冊案通過、謂華人與華人競爭、在工在商與夫職業競爭、在在由上述觀之、則參議院中議員廿餘人、對於華僑註冊案之意見分歧、民主黨中大部分議員反對此案、然計願一派之多數黨議員、則多贊成此案、恐註冊案不久又經參議院多數同意通過、若一經通過、則海關必將議案批准、蓋此次限制華僑移民之事、由海關動議故也、當此參議院中意見分歧之時、負保護華僑之責者、亟須由酒食徵逐之交際、進而展疏通幹旋之手腕、若坐待議案通過後、始作公文上之交涉、欲佔勝利、難矣難矣、

東印度土油業之將來

東印度土油產出頗多、尤以蘇島南部為最、王家土油公司之土油、在東印度一隅、其營業狀況之發達、與美洲之美孚公司相頡頏、數年前美孚公司之營業、直向東方發展、遂惹起土油業之競爭、厥後美孚與巴達維亞二公司、各因利害關係、油業之競爭、乃趨平淡、頃聞美孚公司、近日欲在井里汶境內製造油箱、斯戈尼公司、則欲以井里汶為土油入口地、其土油專供西爪哇全省、頃已呈請市廳備案、若市廳通過此案、則將來之油業、又將惹人注意也、

聯米公司失火

荷蘭加拉旺通訊、爪哇影戲院後方、貴生聯米公司、本月廿八日早四點四十分之際、發生火警、查該米廠及戲院、皆為陳清生兄弟之業、起火原因未明、損失之數頗大、廠中之米穀、除已入米袋之一部分、尚能救出外、其餘皆付之一炬、機器損壞一架、另有一架、尚可使用、其他輪米小件機器、完全喪失、幸廠之牆壁甚堅、不致波及他處、戲院亦無恙云

護身寶

強腎藥精

價值 每盒一元半 每打十五元

腎為人身之主是故有見腎部虧損者急而培補之則百病不生自然身體強健矣英國孟德醫生創製之強腎藥精能療一切腎病舉凡一切腎病均皆合服服後七天定當見效其藥力之大功效之速可為藥界之最上良劑自出世以來久蒙各界人士嘉許如有斯疾者請速服之定當益壽延年延綿子嗣乃護身之至寶也

南洋總代理 叻 堪羅會豐商店

有咳者看

藥聖肺補



肺為司氣之官上連氣管下通心肝為一身命脈之原呼吸出入之至要萬不能稍有損害而肺病亦最難療稍燥則見乾熱咳嗽相乘則肺傷氣喘或感胃山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成為老疾日夜不能停聲於是氣不下行肺金日虛久日變為勞瘵肺病之患矣金而青黃陰虛潮熱病弱生更難名狀也肺病初起而生此藥考訂精審能與肺性相相購已傷者服此藥立即復元永無傷者服此藥永不傷損誠肺病中最高最良之藥也

返老還童奇亨密固本片

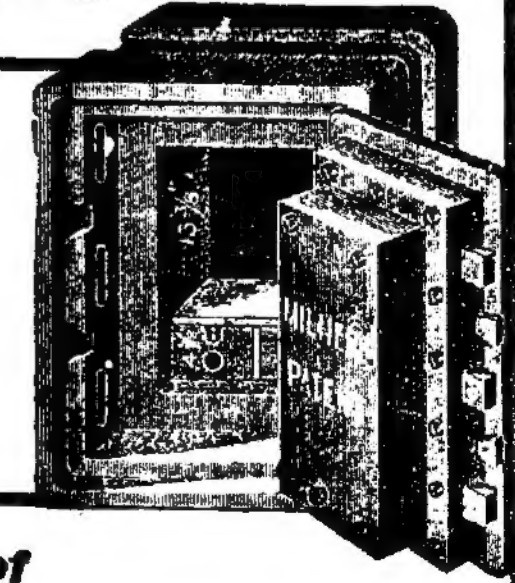


夫癯一症皆由真本不足元陽虧耗腎虛其亦害世誤人誠非淺鮮蓋先天不足之人其元陽虧耗以過勞損竭則有此疾若再失於調理甚至及壽限真可憐矣今德醫生泡製育亨賓固本片專治此症最為靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈連服一禮拜真元充足轉弱為強返老還童操券可得真第一靈丹衛生家勿忽視

服法 每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定能精神壯旺可保一生康健 此根本堅固自能精神壯旺可保一生康健 每筒價銀一元五角 每打十五元 批發特別克己

最廉而美之保險 萬夾士那美

KEEP YOUR VALUABLES IN MILNERS' SAFES Fire & Thief Resisting



The Manufactures of Milners' Safe Company, Ltd., are the product of nearly a century's accumulated experience gained by Specialists.

惟一代理 牙直利有限公司

Sole Agents Guthrie & Co Ltd Incorporated in S. S.



福建新聞

籌辦財政之詳情

山窮水盡之仙遊財政。因官廳辦理嚴酷，各餉同時並籌，名目繁多，有稅契、秋節借款、十八年錢糧、錢糧每兩附加二元養捐、及最近七萬元養餉。又一種錢糧附加，共七種除稅契秋

節借款。外間頗能明瞭。餘則不易調查。茲就得知并分遞之。

(二)十八年錢糧。預征錢糧在省署原有限制。通案各縣之請。預征十七年錢糧者雖。餉費關係。亦皆被駁斥。仙遊預征十八錢糧。麻木不仁之各界。見義勇爲之學生。均無反對之表示。官廳辦理。更見順利。此項用途。係指定補發駐水之吳威所部水之吳威所部軍餉。近聞方徵。然公事上則由馬前知事任內定案。移交新知事辦理。主持者爲第六旅軍需長。

(二)錢糧每兩附加二元 在馬副知事任內，每月辦給養贖三萬五千元，供六族二團，及他項軍需，宋知事就職後，增加爲每月六萬一千元，除六族每月三萬元，二團每月二萬元外，所餘一萬一千元，留爲臨時辦軍差之用，各社團及各里紳學界，均電反對，請求減輕，省方令宋減輕，並將六族每月給養費減少一萬元，二團軍餉減少五千元，然各里人民，早已磨證膏竭，加以蝗蟲爲災，稻禾盡稿，虎狼似之承辦員，亦無從下手，物窮則變，宋乃變計，改就錢糧項下，每兩每月附加二元，各里額計共五萬元，比六萬一千元之數雖減少，然經過省減輕之後，五萬元綽有餘裕矣，較馬正之充裕，自不待言。

(三)給養捐 給養捐，乃百貨捐之改稱，籌畫一切者，爲前百捐處文牘主任江諧，於交通要道，設立捐局，應納捐貨物計一百餘種，所徵稅率比釐金爲高，額外苛勒，爲害更深，此捐在馬任時，原因取消每月三萬五千元給養費而設，今則每月在錢糧項下，已附加五萬元，而又設立，與前此之用途已不同矣。

(四)七萬元給養餉 此項亦係屬知事、於卸任後定案、移交新知事辦理者、亦係補撥六族者、然應撥六族給養費、即有短欠、亦不過數萬元、何以預征十八年錢糧、補撥爲六族軍餉、此又係補撥六族軍餉、殆仙遊人善顧六族之債之故也、

(五)又一種糧附加 此係省方所令、亦按照錢糧分配、每兩附加三元、此款係解省之用、每年只得徵收一次與二三月收一次

爲本地給養。有異者。在此按省方對於仙遊。每月派額原定五千元。今減爲四千元。此次照財廳所議。改就錢糧項下附加增加之。與仙遊辦本地給養。每月五萬元。同一辦法。足見理財大家。所見畧同也。惟此項每月四千元。在馬任係預算。於每月三萬五千之給養費內。今不知宋氏於每月五萬給養費二萬給養捐內。有無此項預算。

●洪兆麟弟又抵鼓島耶

粵戰情形陳炯明節節敗退之事。曾見本報。乃十九日。突有出人意料者。則洪兆麟之弟洪兆璧。忽由汕頭附海字派輪船抵厦。上陸後。則連超鼓浪嶼內厝澳。行踪極守秘密。其來厦之任命為何。外面殊難探悉。據調查所聞。謂蔣介石軍。已攻入海陸豐。迫近汕尾。故洪兆麟特派其弟來厦。向海軍乞援。并將便途入漳州。與張毅磋商聯防辦法。又據確實消息。陳炯明因江浙戰事發生。影響其軍事上進行。已中止赴汕。洪兆麟亦將離汕他往。料一星期內。學生軍可以入汕云。

又據漳州來客稱。張毅部第二旅之大部份軍隊。月前多由平潮赴大埔邊界。兩日來已紛紛折回和平。有一營之衆。開赴南澳。

**糖油公會反對鋪買捐**

思明鋪買捐局。已於十月十八日開辦。商界譁然。以當局設立鋪買捐局。無非欲行斂財。且既有公安濟用捐。又欲再加鋪買捐。商場咸呼不起。本埠糖油公會。業已致函總商會商聯會。提出反對。茲覓得該會致總商會全函照錄如下。以餉關心是事者。

逕啟者，據近日各報所載，當局將設立鋪買捐，又據思明鋪買捐通知單，定十月十八日開辦鋪買捐，閱悉之餘，曷勝駭異，查鋪買捐一項，原係思明縣委辦，不設局所，祇用委員一人，及徵收員一人，歷來辦理官民咸能相安，今一旦設局開辦，勢必多糜經費，公家多得，究屬幾何，而使小民咸疑懼於開辦捐局之易滋騷擾，此不應設立鋪買捐者一，歷來辦理各捐，多屬華商負擔，洋商則高掛籍牌，政府不能過問，冀門洋商，居其

大半。今若再設立鋪買捐局，勢必盡驅華商而入洋商。若是則何異爲淵驅魚，爲叢驅爵，且官廳之號令，不能施諸普遍，徒使小本商家，負直接間接之重累，揆諸情理，難得其平。此不應設立鋪買捐局者二。所謂鋪買捐，鋪捐係指管業納捐，買捐即指營業納捐，幫門自軍興以來，什捐林立，如公安濟用等捐，商家之負擔已覺筋疲力盡。今若再設鋪買，何異疊床架屋，勢必維持無力，滅絕生機。此不應設立鋪買捐者三。伏念貴會長爲商家領袖，對於商家，痼疾在抱，亟應懇請轉咨司令部，收回成命，撤銷鋪買捐局，以順輿情，實德便，此上廈門總商會啟。

●同安軍眷抵厦

駐同安第一混成團梯團，行將赴閩北情形，畧見本報昨日同安輪抵廈，有多數軍隊服裝手纏令字標號者抵廈，并有女眷行李甚多，抵步後，移入鼓嶼，有寄寓旅社候輪北上者，聞該女眷係第一混成梯團官長眷屬，此次因該團將北調，故遷眷來廈轉輪北上云。

●江浙戰謠中之海軍態度

江浙戰機已啟，本埠某錢莊，曾接上海金融界電，謂江浙戰雲彌漫，銀根孔急，請停止匯票等語，故該莊滬滙，業已暫停。至江浙戰事，屬長江範圍，所與吾閩有關者則省周之助浙，及閩海軍之態度是也。據某方面消息，吳佩孚派杜錫珪拉籠閩海軍，久爲孫傳芳助力，駐松江海面之海容軍艦，及下關之應瑞驅逐艦，俱已起火候命。將來戰事接觸時，或將加入云云。

專治肺癆藥水

大學醫學博士前德國皇家醫院醫生前寶隆醫院院長江達治醫生發明監製此藥無比銷行環球專治男女老幼輕重癰癰瘰癧治傷風咳嗽新傷及產前產後乾嘔心虛睡不著極瀉喉蛾四肢無力飲食不思一切勞損等症感癆者服之定可斷根未成者服之既可療病又可免癰大瓶二元每打二十元小瓶一元二角半每打十二元半江醫生又發明專治梅毒及預防梅毒之內服清毒片與專治淋濁之內服淋濁片價均每瓶一元每打十元寄費在內郵票可以代錢

上海四川路A一三四號 電話中央三八四四號

總發行所 江達治化學製藥公司

總代理石叻庇能合豐商店

乙卯年七月初九日

孔雀紅煙

（粗絲八兩百四包庄）  
本埠完稅六十四元  
外埠無稅四十元正

中 國 貨



（幼粒）  
**絲一兩五百六庄**  
本埠完稅六十五元  
外埠無稅四十一元

本公司監製之A字雙旗寶塔孔  
雀嘜各款朱律香烟已馳名于南  
洋羣島十有餘載物美價廉信用  
卓著久爲僑胞所稱許恕不多述  
本主人對於烟草一業研究有素  
其于採辦各國上等烟葉與乎製  
造之法夙有經驗茲復在祖國監  
製一種孔雀嘜紅烟以應僑胞  
之需此烟氣味香濃且能辟山嵐  
瘴氣於山吧礦場地方吸之更爲  
適宜吸烟諸君請祈試之

總公司星洲海山街第六號  
華新烟草公司總理陳維新披露  
分公司美善王子街廿九號

民國十四年九月十七日



便秘之及由其治法

大便秘結之原由第一係因缺乏運動也其次因飲食失宜  
第三係懶于如廁即不能按時大便也因每日按天然之定  
例按時大便欲便之時強而不行則大腸滯失其常矣或間  
療治便閉以便藥為宜答之曰首宜每日定時行走於空氣  
充足之草地上飲食宜多蔬菜及果品煮熟爛透食之少食  
肉類為要每日按時大便遇有必需之時應吞服清導丸數  
粒以潤之或間何以應吞服清導丸而不必服其他微利之  
品耶因此丸藥性和平出自天然服之為肚腹絞痛不舒之  
虞且無癮之慮乃是近年來適用之潤腸導滯妙品也專  
治大便秘結 肝經失調 疾病頭痛 肝火上升 頭暈  
目眩 口氣穢濁 面色黃萎 皮膚紅癢 疥瘡等患覺  
療痔瘡痛者紅色清油丸凡經售西藥者均有出售或直寄  
叻銀六角半星加坡萬興街韋廉士醫生藥局原班郵奉一  
瓶可也每六瓶三元郵費在內



風吹殘葉一掃而光

原司各脫乳白鯊魚肝油可掃除各種疾病及衰弱之症猶之風掃殘葉也

真正司各脫油補身滋養力量充足疾病過之立卸退避天氣不正之時君與君之小孩宜日服司各脫油以保身體請即購服此著名補品爲要

著名五十年老牌  
大藥房出售



(一)

星加坡莫娘有限公司唯一代理







△●黃居素逃走澳門補述

△●一月派款卅餘萬之揭陽縣

△●李黃派兵帮忙

△○海籌捉獲智德艦之省聞

△●連日調大隊湘軍來省轉赴西南

兩路

△◎鐵甲隊進攻英雄殘部

英雄壯能驅坤甸敵約數百人。槍枝犀利，最近該部，乘東江月  
即宣匪東莞局之鯨魚涌附近一帶地方。牽制一切。迨本月十  
日股之際。懸罷要應。以圖擾亂後方。奉制一切。迨本月十  
日。復聞駐防談誤糾察隊。旋為糾察第十隊隊長蔡林。電  
深州鐵甲車隊長周士第。請求救援。周接電後。即日率領  
抵該處進攻。鏖戰數小時。卒將鐵甲車隊擊破。剩下沙魚尾

雙妹老牌花露水



雙妹牌所製花露水香遠益清  
可用正如名花傾國萬衆歡迎  
藉此炎熱迫人須預購一瓶以消  
除汗穢也

價目  
大號四號正  
二號二毫半  
三號一毫半  
四號一毫正

雙妹牌  
菓子香露



甜橙沙示神菓  
製各種菓之香露誠合時之用也  
也用法將此一份開水十分份  
勻飲之其味鮮甜矣立能止渴  
生津開胃消食日有各菓之原  
之味豈不遠勝市上所沽之涼  
哉

大瓶六毫 中瓶三毫半 小瓶二毫

清血丸  
健胃丸  
連服  
金雞納  
萬應靈丹  
萬應靈丹

此粉乃歐西各國男女及小兒  
用必薦之品且有醫士考驗許  
最合衛生之香粉如有熱腫多  
皮膚痕癢等患搽之無不全愈  
此粉幼滑而爽能令肌肉生涼  
體留香請爲試之

雙林曜超等爽身粉

三事  
哉  
爽身粉之製用爲男婦孩日  
所必需其粉幼潔香滑加以紫  
花香料配以皮膚藥物凡有火  
熱等患搽之即愈若用以塗  
搽身尤爲清爽日用要品豈可  
每瓶價銀五毫

雙妹老牌生



此油乃本行巧取各種鮮花及最  
貴重之固髮牛髮材料配製而成  
馨香爽滑祛風養血永保其髮烏  
潤無枯脫衰落之虞男女均合用  
固爲粧臺所常備亦爲保腦潔髮  
之良品也



雙妹 超等牙



此種超等牙粉乃選最幼潔之粉質加入善固齒之藥料配以除虫降火諸品益以化學新法製成常用之能令牙齒中之風垢與種種全消保無牙痛牙枯之患而氣味馨壓梨頰凝香猶爲餘事耳  
大樽二角半小樽一角半

雙妹嚙固齒牙



牙齒爲食品必先經之要須先時  
常保重者稍不如意雖珍饈羅列  
亦難適口本行有鑒乎此製固齒  
牙粉一種入口馨香若常用以潔  
則穢氣自除而牙患亦從此銷矣  
每罐毫半

雙妹牌超等牙膏



此超等牙膏乃合牙粉牙水之  
牙虫之品而成揮去牙積消除  
患若常用之則有固根潔齒之  
保無枯脫衰落之虞且入口清  
可去口氣謂予不信請爲試之

雙妹牌 潔白臭水



大五毫 中三毫 小二毫



倘欲知一切詳細  
函詢本號便得

本號常  
存有最  
大帮鐵  
網於馬  
來由是  
以本號  
之價格  
亦時常  
比別相  
宜

星洲 吉隆坡 威廉則士公司

Sole Agents William Jaeks & Co Singapore

●最可愛惜之虎標八卦丹

(甲鼠)(乙鼠)夜遊覓食 甲鼠見虎標八卦丹 方欲咬破其五彩

乙氣止之曰不可此虎頭八卦丹能醫人疾病助人

精神 人必無疾病而有精神 方能够做事業 能够做事業 方

有金錢入手 有金錢入手 則必多買食物 吾輩乃得竊食其餘

味 况此八卦丹 入夜時夫婦吃之 每聞枕語絮絮 感情極深

或者多買生菓 那時吾輩又可以分享餘甘 若將虎標八寶丹

咳應 偷人第一生 無丹醫指 林前臣作 偷食之人 實食

作風

總發行星坡力虎標永安堂主人胡文虎謹識



滙豐銀行 三圓五角

香港	銀行掛牌百圓貼銀行	三圓五角
汕頭	銀行掛牌百圓貼銀行	十圓
廈門	銀行掛牌百圓貼銀行	一圓
福州	銀行買銀百圓貼出	一圓
安南	銀行掛牌百圓貼銀行	二圓五角
上海	銀行掛牌每百圓值	半四兩三錢
日本	銀行掛牌每百圓值	二兩三錢
呂宋	銀行掛牌每百圓值	一百七圓
暹羅	銀行掛牌入每百銀值	半九圓三五
仰光	銀行掛牌每百圓值	半四兩三錢
高棉	銀行掛牌每百圓值	半四兩三錢
緬甸	銀行掛牌每百圓值	半四兩三錢
廣東	銀行掛牌每百圓值	半四兩三錢
印度	銀行掛牌每百圓值	半四兩三錢
板橋	銀行掛牌每百圓貼銀行	二角五占
廣州	銀行掛牌每百圓值	二兩半盾三
三吧	銀行掛牌每百圓值	半四兩三錢
倫敦	現銀票易中國金三司令局一二三	大十八四三角
金葉每壹角		八圓七角
英國金盾每個		九圓
花旗金盾每個		

甘蜜	十六圓五角	水老枳	十五圓七五	巴老枳	十四圓半	巨老枳	十二圓七五	白椒	六十三圓半	本地椒	四十六圓	一椰干	十二圓二角	二椰干	十二圓九角	中粒	七圓二五	幼粒	七圓二五	一號粉	五圓九角	中庄粉	五圓七五	巨港冬	廿四圓五角	二號冬	廿圓	昔仔越	廿圓五角	二號冬	廿圓	雲號新	七圓三五	粗花糖	六圓五五	廿號赤	八圓四角	粗花糖	四圓半	英國樹	三圓半	美國樹	一圓七占五	一白布	一圓二角一	二白布	一圓二角二	三白布	一圓九占	四白布	一圓一角	五白布	一圓七占	六白布	一圓八占	七白布	一圓四占	八白布	一圓四占	九白布	八角四占	十白布	八角四占
----	-------	-----	-------	-----	------	-----	-------	----	-------	-----	------	-----	-------	-----	-------	----	------	----	------	-----	------	-----	------	-----	-------	-----	----	-----	------	-----	----	-----	------	-----	------	-----	------	-----	-----	-----	-----	-----	-------	-----	-------	-----	-------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------	-----	------

△輪船出口▽

一號白光線	四角七占五
二號白線	四角七占六
一號花面煙片	四角六占三
二號花面煙片	四角六占五
三號花面煙片	四角七占五
一號光面白片	四角七占六
二號光面白片	四角七占六

---

三花面白線	一角六占
烏線	四角七占
吉鹽江沙片	四角八占
峇株白片	四角九占
孔絲線	四角九占

由麻六甲	由麻六甲
約初五到	約初五到

海龍	萬發興	綿那	孟那多	不那早知卜	密力	新嘉坡	德利	英國正旗	蘇丹	冠榮源	哥連	基士那	仰盛	喜那士	毛西	永隆	堅打	海陽	慶生	加立蘇	字嗎士	豐盛	然申七	隆牙那	武隆烟	加東	厘威乙	勝泰實蘭越	不蘭施尤士	高和元	施木	亞夫	莫里目	南卑尤士	萬松英	庇能
由麻六甲	由峇株巴轄	由泗水	往暹羅	由網略	由詩略	由三發	由網略	由歐洲	由望眉	由加那吧	由米那灣	由三寶壟	由暹羅	由米那灣	由淡米那漢	由峇順亞比	由板橋	往檳榔嶼	由麻六甲	由麻六甲	由麻坡	由峇株巴轄	由檳榔嶼	由英得宜利	由坤甸	由暹羅	由三嗎憐那	由實那越	由加勝吧	由馬辰	由三吧	由網略	由勿述	由泗水	由北干	由安順
約初五到	約初五到	約初五到	約初五到	約初五到	約初五到	約初五到	約初五到	初六早到	初六下午到	約初大到	約初大到	約初大到	約初大到	約初大到	約初大到	約初大到	約初大到	約初大到	約初大到	約初大到	約初大到	約初七到	約初七到	約初七到	約初七到	約初八到	約初八到	約初八到	約初八到	約初八到	約初八到	約初八到	約初八到	約初八到	約初八到	約初八到
實德力洋行	順局公司	和益公司	大阪商船	實德力洋行	順美號	和蘭公司	吳祥記	英國公司	日本	協榮茂	和蘭公司	真寶德洋行	棉示必洋行	和蘭公司	和蘭公司	和益公司	實得力洋行	楊浩公司	捷豐號	實德力洋行	實得力洋行	成茂號	和豐公司	汕頭厦門	和蘭公司	和蘭公司	和蘭公司	實德力洋行	順發號	和蘭公司	張元記	和蘭公司	陳元利	實得力洋行	和蘭公司	實得力洋行